THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY JUL 27 ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

וועכנטלאכע געשפּרעכן וועגן געזונט

פון א. א. שינעס

עקסידענטס אויף וואקיישאנס

ווען איר נעמט אריין אייער אפּטייק אדער אין וועלכן ס'איז אנדער קאנטרי פּראט, נעמט מיט זיך א היימישע סעדיצין קעסטל.

גרייט זיך צו פאר לייכטע עקסידענטס, אזעלכע ווי א קראץ אויף די מני אדער א שניט אויף די פינגער ביי די קינדער.

פארנעמט נים צו נעמען מיט זיך א פלעשל יאד, ווייל אביסל יאד אויף א שניטל וואטע צונעלייגט צו א וואונד וועט אויס מיידן אלע ריסקן פון אריינטונג.

נעמט מיט זיך א פּעקל באראקס עסיג פארערד, מיט א באד אדער שטויב, עעלאזט א טייל עפּעלע עסיג אין א גלאס וואריטע וואסער און וואש דערמיט די אויגן.

נעמט אויך מיט זיך עטלאכע שמאלע באנדאזשן, וואטע און לייגט די דאזיקע עטלאכע אויפגאפּע זאכן וועלן אייך פארהיטן אזן א סך טרעפס זיך א מער ערנסטער עקסידענט, און אויב איר דארפט א מעדיצין וועל איך זיין צופרידן צו אויספילן אייער פּרעסקריפּשאן.

אזוי ווי אין דער פארגאנגענהייט, וועל איך אויך אין דער צוקונפט, און נאר בעסער, האבן די מעגלאכקייט צו גענן אייך מיין פּרעזענטאציע בארעגנונג שטענדיג, פאר אלע אייערע באדערפנישן.

Shanas Drug Store

א. א. שינעס, איינגטמער

842 Main Street, Cor. Dufferin Phone 56 213

סטאנוואוד'ס

פאנא-ראדיא קאמבינייזאנס

— צו גרויסע באַרגען פּרייזן —

די צאל איז באַרגעניצט, קומט פאר פרי כדי איר זאלט ניט אנטוישט ווערן

בלוין-דריי בראנזוויק — עקסטרא ספּעשל **$269.00** — קאמפּליט

בלוין צוויי דע פאָרעסט קראָסלי — עקסטרא ספּעשל **$210.00** — קאמפּליט

איין און איינציקער קאָלטמאַן קאָלטער — עקסטרא ספּעשל **$199.00** — קאמפּליט

פאנא-ראדיא קאמבינייזאן. דער סאמע לעצטער מאָדעל וואס ווערט פארקויפט רעגולאר פאר $381.85, עטוואס באפלעקט אין שאפ.

פאנא-ראדיא קאמבינייזאן. דער סאמע לעצטער מאָדעל וואס ווערט פארקויפט רעגולאר פאר $289. עטוואס באפלעקט אין שאפ.

פאנא-ראדיא קאמבינייזאן. ארינגעלער ווערט פון דעם הויך-קלאס סיקן מאָדעל איז געווען $375.00.

ביי ט אויס אייער פאנאגראף אדער ראדיא איצט. מיר וועלן אייך קרעדיטירן מיט א ליבעראלער סוטע אלס טייל אפּצאל אויף אייר נעם פון די דאזיקע אינסטרומענטן. און מיר וועלן אראנזשירן דעם באלאנס צו צאלן אין קליינע וועכנטלאכע אדער מאנאטלאכע פּייסענטס צוגעפּסט צו אייערע בעקלעכקייטן.

אונזערע טערמס צו לייכטסטע.
אונזערע פּרייזן די נידריגסטע.
אונזער באדיענונג די בעסטע.

אפן שבת ביז 1 אויינער נ. מ.

Stanwood's LIMITED

429 PORTAGE AVE. (At Vaughan Street)

פרייטאָג, יולי 24-טן

וועט זיך אנפאנגען דרוקן אין
"דאס אידישע וואָרט"

א נייער ראָמאַן

אונטערן נאמען

"דעם רב'ס טאָכטער"

אן אריסערגעוויינלאך אינטערעסאנ-
טער ראָמאַן פון דעם אידישן לעבן
פון מיטלאלטער

לייענט די ערשטע פאָרזעצונג

פרייטאָג, יולי 24-טן

הערינג

(הומאָרעסקע)
פון שרגא פייוויש

אז הערינג איז א זאך מיט וואס מען באצייכנט ליטוואקעס. דאס האט הערי ראזען אלעמאל געוואוסט, אבער אז הערינג מאכט אויך א גוטן אפּעטיט. דאס האט ער טאקע געפילט, ווייל, ער פלעגט זאגן, צו זיין ווייב מאן, ווייסט שוין אז איך בין א מכבי'טע אויף א גוטן שמאלץ הערינג, און דעריבער קלייבט ער אויס דאס בעסטע פאר מיר".

און אזוי האט הערי ראזען זיך געקוויטש מיט הערינג ביז ער איז ארויס פון שאפ אין איין געוואלן א שטיקל מאנופעקטשורער מיט א שותף.

ביזנעס איז אוועק ניט שלעכט, און כאשע האט שוין געמוזט ענדערן איר נאמען. פון "כאשע" איז געווארן דאר ראטי", אזוי האבן דער מאן און די קינדער געוואלט. אבער כדי אז דער גראפערען מאן און די שכנים זאלן אויף דער גראפערען אין דעם נאמען כאשע, האט מען זיך אריבערגעקליבן פון קערושיז סטריט, אדער דע בוליאן, און מען האט זיך באזעצט אין אן אפּארטמענט הויז אין אוטרעמאנט.

עס זיינען אוועק עטלאכע יאר, און הערי ראזען האט זיך אריינגעלאזט אין סטאק קסטבערדזש און די ערשטע ציינטן האט ער געמאכט א חיבב ביסל געלט. דאן האט מען זיך מישב געווען און זיך אריבערגעקליבן אין וועסטמאנט. עס פארשטייט זיך, דאס שוין כאשע, א, פארדאן, איך מיין דראטי, פון דעם מאכל — הערינג ניט געוואלט וויסן.

— פע, פלעגט זי זאגן, אז איך שעם זיך פאר דיר "סערוועזנס" צו געמען הערינג אין הויז אריין, איך וועל דיר, פלעגט זי זאגן צום מאן,— מאכן א ספּינאטש פאר פארשפּייז, וועט עס זיין אי געווזס אי, רייך, פארנעם אמאל דיינע אלדקאנטרישע שטיק מיט די הערינג. עס פאסט ניט, סיי פאר די "נייבארס" און סיי פאר די "סערווענטס", און אפילו די קינד דערלאך שעמען זיך דערמיט.

הערי פלעגט חלש'ן נאך א שטיקל הערינג, און דראטי האט אים געקארטעט מיט ספּינאטש און אנדערע מאכלים וואס איר פראנצויזישע קעכין האט זיך געלערנט מאכן אין די רייכע גויאישע הייזער.

האט אבער איטלאכער מאכל זיין מזל, און אזוי האט דער הערינג אויך זיין מזל. הערי האט זיך יעדן טאג אריינגעכאפּט אין א "לאנטש רום" ערגעץ אויף מיין סטריט און מיט גרויס אפּעטיט אויפגעגעסן א גאנצן "ליטוואק" ווי ער פלעגט זיך אויסדריקן. אז ער פלעגט נאר פארפאנן מיטן אוטאמאביל אין א אידישן געגנט, פלעגט זיך אים געמען פארוועלן א שטיקל הערינג. אבער וואס טוט מען מיט דראטאס'ן? אז טאקע מיט'ן שאופער, פאר וועמען עס איז דאך גאר עפּעס א שאנד אריינצוגיין אין א "מיין סטריט'ער לאנטש רום"?

—דראטי האט זיך אבער אנגעשטויסן וואס דעם מאן קוועטשט, — אז זי איז אליין געפאלן אויף א סברה. "ווייסטו, וואס, הערי", טוט זי איינמאל א זאג צו אים, "לאמיר זיך אפּשטעלן אויף שערברוק סטריט, און גאר אריינגיין אויף גיין סטריט און קויפן אביסל סאלאמא". הערי האט צוגעשטימט. מען האט געהייסן דעם שאופער זיך אפּשטעלן, זיי זיינען ארויס און האבן זיך אריינגעכאפּט אין ערשטן בעסטן דעליקאטעסן סטאר. אבער וואס טוט זיך דאָ? זיי זיינען געווארן מאדנע פארוואונדערט. זיי האבן דערזעען זייער עלסטע טאכטער מיטן זון פון זייער ווענטסמאנ-טער שכן זיצן ביי א א טעלער מיט מאר-רינירטן הערינג.

זינט דאן האבן דראטי מיט הערין מער זיך ניט באהאלטן און הערינג האט שוין ביי זיי אויף טיש ניט אויסגעפעלט, נאר די דיכטן האבן דאס קיינמאל ניט געטארט באמערקן.

באזונדערע טעלער מיט עטלאכע הערינג האט דראטי געהאלטן אין שאפע ביי איר אין שלאף צימער וואו קיינער האט ניט געקאנט צוקומען.

מאכט זיך אמאל, אז די הויז גאר-ווערנאנטין האט עפּעס דערשפּירט א גערויך פון דער מראמאס שלאף צימער, ווען זי, די מראמאס איז געווען אוועקגענאנגען ערגעץ צו א סאפּייטיגנג. האט די גאווערנאנטין גענומען זוכן, און געווזס אזוי לאנג, ביז זי האט געפונען די הערינג.

דערזעענדיק די הערינג, האבן זיך ביי דער גאווערנאנטין דערוועקט אירע יונגע זכרונות, בעת זי איז געווען ביי די עלטערן אין דער היים, ביי וועמען הערינג איז געווען א באליבטער מאכל, און זי האט מיט אפּעטיט געגומען עסן א הערינג. עס האט זי דאך אבער אינמיטן דערהערט א גערויש — די באלעבאסטע איז פּזוצלונג אנגעקומען.

פון דאן אן עסט מען הערינג ביי די ראזענס פראנק און פריי. דאס טאר ניט אויספעלן ביי קיין מאלצייט.

אבער די דינסטן גרייטן צו דעם הערינג, זיי מאכן אים "פענסי", און הערי זאגט: עס איז מאקע הערינג. אבער ניט דער הערינג פון דע בוליאן סטריט. עס איז בלויז א זכר פון הערינג, ווייל, נאר כאשע ווייסט, וואס עס מיינט א גוטער הערינג אבער ניט דראטי, און ניט די דינערשאפט.

דעם מאקריער רבינ'ס היים

איז 413 באיר עווע. דארט דאוונט ער בכמנין כל יום בבוקר, 8 אזיינער פּונקט ווי אויך אין אונט. טעלעפאן 591 56.

עטרת ישראל שול

פארלאנגט א גוטן חזן אויף די ימים נוראים הבע"ל. ווענד עס קאן זיך אונ-טערנעמען זאל זיך ווענדן צום פּרעזי-דענט מר. מאנילעווסקי, 448 רעדוואוד עווע., און אויב דער פּרעזידענט וועט ניט זיין אין דער היים, זיך ווענדן צום וויס-פּרעזידענט מר. יאנאווסקי, 470 באראוס עווענוי.

צוליב לוקסוס פון זיין פרוי באנייט ער א מאָרד

פון ש. וואַרעט

די קליוולאנדער אידן זיינען אויפגע-בראכט קענן א יונגן מערדער וועלכער האט אויסגעלאשן דאס לעבן פון זיין פרוים פריידזיגע און אין דער זעלבער צייט פילן די אידן די שאנדע צוליב דעם וואס דער מערדער איז א אידי-שער יונגעראמאן.

די טראגעדיע וואס האט זיך אפּגע-שפּילט איז געווען דער רעזולטאט פון א פרוים באנער צו זיין פונקט אזוי רייך ווי איר חבר'טע. אבער לאמיר בעסער דערציילן די געשיכטע, וואס דערט פאר זיך אליין.

הערי גאַרדאן דער 28 יעריקער יונ-גערמאן, וועלכער האט דעם לעצטן ערשטן סדר'נאכט געריבט דאס לעבן פון א 22 יעריקער, בליענדער אידישער פרוי, מרס. אוז בעקער, איז ניט קיין געבוירענער מערדער. ער איז א זון פון אינטעליגענטן אידישע עלטערן, פון א שווער-אַרבעטנדיקן פאטער אין א מיר-טער, וועלכע האט קיינמאל ניט גע-קאנט די אמת'ע פריידן פון לעבן. זיין פאטער, שמואל גאַרדאַקין, איז פריער אז ער איז א זאך מיט וואס מען באצייכנט ליטוואקעס. דאס האט הערי ראזען אלעמאל געוואוסט, אבער אז הערינג מאכט אויך א גוטן אפּע-טיט. דאס האט ער טאקע געפילט, ווייל, ער פלעגט זאגן, צו זיין ווייב מאן, ווייסט שוין אז איך בין א מכבי'טע אויף א גוטן שמאלץ הערינג, און דעריבער קלייבט ער אויס דאס בעסטע פאר מיר".

אזוי האט הערי ראזען זיך גע-קוויטש מיט הערינג ביז ער איז ארויס פון שאפ אין איין געוואלן א שטיקל מאנופעקטשורער מיט א שותף.

ביזנעס איז אוועק ניט שלעכט, און כאשע האט שוין געמוזט ענדערן איר נאמען. פון "כאשע" איז געווארן דאר ראטי", אזוי האבן דער מאן און די קינדער געוואלט. אבער כדי אז דער גראפערען מאן און די שכנים זאלן אויף דער גראפערען אין דעם נאמען כאשע, האט מען זיך אריבערגעקליבן פון קערושיז סטריט, אדער דע בוליאן, און מען האט זיך באזעצט אין אן אפּארטמענט הויז אין אוטרעמאנט.

עס זיינען אוועק עטלאכע יאר, און הערי ראזען האט זיך אריינגע-לאזט אין סטאק קסטבערדזש און די ערשטע ציינטן האט ער געמאכט א חיבב ביסל געלט. דאן האט מען זיך מישב געווען און זיך אריבערגעקליבן אין וועסטמאנט. עס פארשטייט זיך, וועט פארטיק ווערן מיטן צוגרייטן דאס נאכצע מאלצייט, נאר באלד זיינען אירע פינגער געפלאכן צווישן דעם צעשניטענעם הערינג, און מיט גרויס אפּעטיט האט זי אריינגעשלונגען דעם

די טראגעדיע איז געווען אויפגע-בראכט קענן א יונגן מערדער וועלכער האט אויסגעלאשן דאס לעבן פון זיין פרוים פריידזיגע און אין דער זעלבער צייט פילן די אידן די שאנדע צוליב דעם וואס דער מערדער איז א אידי-שער יונגעראמאן.

די טראגעדיע וואס האט זיך אפּגע-שפּילט איז געווען דער רעזולטאט פון א פרוים באנער צו זיין פונקט אזוי רייך ווי איר חבר'טע. אבער לאמיר בעסער דערציילן די געשיכטע, וואס דערט פאר זיך אליין.

הערי גאַרדאן דער 28 יעריקער יונ-גערמאן, וועלכער האט דעם לעצטן ערשטן סדר'נאכט געריבט דאס לעבן פון א 22 יעריקער, בליענדער אידישער פרוי, מרס. אוז בעקער, איז ניט קיין געבוירענער מערדער. ער איז א זון פון אינטעליגענטן אידישע עלטערן, פון א שווער-אַרבעטנדיקן פאטער אין א מיר-טער, וועלכע האט קיינמאל ניט גע-קאנט די אמת'ע פריידן פון לעבן. זיין פאטער, שמואל גאַרדאַקין, איז פריער אז ער איז א זאך מיט וואס מען באצייכנט ליטוואקעס. דאס האט הערי ראזען אלעמאל געוואוסט, אבער אז הערינג מאכט אויך א גוטן אפּע-טיט. דאס האט ער טאקע געפילט, ווייל, ער פלעגט זאגן, צו זיין ווייב מאן, ווייסט שוין אז איך בין א מכבי'טע אויף א גוטן שמאלץ הערינג, און דעריבער קלייבט ער אויס דאס בעסטע פאר מיר".

אזוי האט הערי ראזען זיך גע-קוויטש מיט הערינג ביז ער איז ארויס פון שאפ אין איין געוואלן א שטיקל מאנופעקטשורער מיט א שותף.

ביזנעס איז אוועק ניט שלעכט, און כאשע האט שוין געמוזט ענדערן איר נאמען. פון "כאשע" איז געווארן דאר ראטי", אזוי האבן דער מאן און די קינדער געוואלט. אבער כדי אז דער גראפערען מאן און די שכנים זאלן אויף דער גראפערען אין דעם נאמען כאשע, האט מען זיך אריבערגעקליבן פון קערושיז סטריט, אדער דע בוליאן, און מען האט זיך באזעצט אין אן אפּארטמענט הויז אין אוטרעמאנט.

עס זיינען אוועק עטלאכע יאר, און הערי ראזען האט זיך אריינגע-לאזט אין סטאק קסטבערדזש און די ערשטע ציינטן האט ער געמאכט א חיבב ביסל געלט. דאן האט מען זיך מישב געווען און זיך אריבערגעקליבן אין וועסטמאנט. עס פארשטייט זיך, וועט פארטיק ווערן מיטן צוגרייטן דאס נאכצע מאלצייט, נאר באלד זיינען אירע פינגער געפלאכן צווישן דעם צעשניטענעם הערינג, און מיט גרויס אפּעטיט האט זי אריינגעשלונגען דעם

דערפאר, ווען הערי האט גענומען צום מויל דעם ערשטן ביסן הערינג, האט שוין כאשע ניט געווארט ביז זי וועט פארטיק ווערן מיטן צוגרייטן דאס נאכצע מאלצייט, נאר באלד זיינען אירע פינגער געפלאכן צווישן דעם צעשניטענעם הערינג, און מיט גרויס אפּעטיט האט זי אריינגעשלונגען דעם

אז הערינג איז א זאך מיט וואס מען באצייכנט ליטוואקעס. דאס האט הערי ראזען אלעמאל געוואוסט, אבער אז הערינג מאכט אויך א גוטן אפּע-טיט. דאס האט ער טאקע געפילט, ווייל, ער פלעגט זאגן, צו זיין ווייב מאן, ווייסט שוין אז איך בין א מכבי'טע אויף א גוטן שמאלץ הערינג, און דעריבער קלייבט ער אויס דאס בעסטע פאר מיר".

אזוי האט הערי ראזען זיך גע-קוויטש מיט הערינג ביז ער איז ארויס פון שאפ אין איין געוואלן א שטיקל מאנופעקטשורער מיט א שותף.

ביזנעס איז אוועק ניט שלעכט, און כאשע האט שוין געמוזט ענדערן איר נאמען. פון "כאשע" איז געווארן דאר ראטי", אזוי האבן דער מאן און די קינדער געוואלט. אבער כדי אז דער גראפערען מאן און די שכנים זאלן אויף דער גראפערען אין דעם נאמען כאשע, האט מען זיך אריבערגעקליבן פון קערושיז סטריט, אדער דע בוליאן, און מען האט זיך באזעצט אין אן אפּארטמענט הויז אין אוטרעמאנט.

עס זיינען אוועק עטלאכע יאר, און הערי ראזען האט זיך אריינגע-לאזט אין סטאק קסטבערדזש און די ערשטע ציינטן האט ער געמאכט א חיבב ביסל געלט. דאן האט מען זיך מישב געווען און זיך אריבערגעקליבן אין וועסטמאנט. עס פארשטייט זיך, וועט פארטיק ווערן מיטן צוגרייטן דאס נאכצע מאלצייט, נאר באלד זיינען אירע פינגער געפלאכן צווישן דעם צעשניטענעם הערינג, און מיט גרויס אפּעטיט האט זי אריינגעשלונגען דעם

ניידעריק-נעפּרייזטע טייפּריימערס

—ניט ניי אבער אין גוטן צושטאנד

רעמינגטאנס,	$17.50 ביז $80.00
אנדערוואוד,	17.50 ביז 57.50
ראיאלס —	17.50 ביז 47.50
אל.סי. סמיטס	15.00 ביז 47.50
רויזשלאוץ 5, עטלאכע	
ווי ניי	$45.00

REMINGTON TYPEWRITERS, LTD.
220 BANNATYNE AVE.
PHONE 24 391

די בעסטע רינדעגע פלייש 8 סענט א פונט

בחשבון ווער הרבנים

י. דודעק

407 פּרינסעס עווענוי
טעלעפאן 52 323

אויך קאנטרי קאסטאמערס קאנען קויפן פאר דעם זעלבן פּרייז

נאָטיס

לאזט אונז סטארעדזשן אייער פאר-ניטשור אין אונזער אפּטרייטיש פייערפּרוף וואָרהויז. נידעריק-סטע רייטס אין וויניפּעג.

מיר טוען אויך פאקן און מוזן פאר וויינינקער ווי איר צאלט

אנדערשוואו.

CrescentDray &Storage

51 553 55 669

נאר 9 אוונט
55 000

וואנצן און קאקראטשעס

פארניכטעט. ארבעט גארענטירט

CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. Phone 33 529

אנאנסמענט פון ספּעציעלן אינטערעס צו פאולטרי פּעדלערס און דושענערעל סטארקיפּערס

מיר געפינען זיך איצט אין

1032 לאַנאַן עווענוי

געקסטע טיר צו די פאלס דיירים

מיר צאלן די העכסטע פּרייזן פאר אלע סארטן עופות (פאולטרי) צוגעשטעלט צו אונזער טיר פון קאנטרי סוחרים.

מיר קויפן אויך עף. אַ. כי. קאנטרי פּאנינס און ביי אראנזשירונגען מיט דושענעראל מערשאנטס. מיר שיקן פאולטרי קארס צו זייערע שטעטלאך און מיר לאדן אן ביי זייערע סטארס. קומט מיט אונז אין באַרירונג פאר פּרייזן.

Dominion Poultry Sales
1032 LOGAN AVENUE, WINNIPEG
Business Phone 88 575 Night Phone 51 549

דריי סלינינג!

אין 24 שטונדן קאנען מיר מאכן אייער סוט צו אויסזעען אזוי שיין פונקט ווי ווען ער איז געווען ניי. פארשטייט זיך, מיר וועלן קומען נאר אים און ברייננגען צוריק צו אייך. לאזט אונז אייך שפּאָרן געלט אויף אייער דריי קלינינג און דייאינג.

טעלעפאָנירט 55 339

PORTNOY'S DYE WORKS
963 MAIN STREET

פּוירסי פארטנאי, מענערזשער

רעגירונגס הכנסה זייער געפאלן פאר חודש יוני

אטאוואַ, יולי 17. — דער רעגירונגס הכנסות פון קאסטאמס און עקסייז דויטיס זיינען געפאלן צו $17,751,494 פאר'ן חודש יוני דאס יאר, אין פאר-גלייך מיט 22,119,939 פאר דעם זעל-בען חודש לעצטן יאר. דאס איז א פאר-קלענערונג פון פיר מיליאן מיט ארום 370 טויזנט דאלאר פון די דאזיקע קוואלן.

פאר די ערשטע דריי חדשים פון דעם לויפנדיקן פינאנציעלן יאר האט דער פארלוסט פון הכנסה פון די דאזיקע קוואלן באטראפן איבער 13 מיליאן דאלאר.

הכנסה שטייער פאר די דריי חד-שים איז געוואמלט געווארן קארנע 45 מיליאן דאלאר, — א פארלוסט פון איבער פערצן מיליאן דאלאר אין פארגלייך מיט דעם זעלבן פעריאד לעצטן יאר.

—(::)—

רייטער בלייבט גאנץ, ווען פערד אונטער אים ווערט גע-טויט פון א בליץ

מערסיון, העט, יולי 17.— אטא דזשאנסאן, א לאקאלער פארמער האט דא דורכגעמאכט א זעלטענע דערפאר-רונג וואס ער וועט קיינמאל ניט פארגעסן.

פארנדיק רייטנדיק אויף זיין פערד נעבן פארטאג, איז זיין פערד גע-טראפן געווארן פון א בליץ און איז אויפן ארט גע'הרג'עט געווארן.

דזשאנסאן איז שטארק אויפגעטרייט-סעלט געווארן, און ער איז קיין ווערד-נאנגען אהיים. עס האט גערוירט עטל-לאכע שטונדן ביז ער האט זיך בארר-איקט.

קלאסיפייד סעקשאן Classified Section

ספּעציעלע פּריזען פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפּטיילונג:

איין מאל, 5ס. פּער אנייט ליין	3 מאנאטן, $2.15 אנייט ליין
פאר א וואך, 20ס. " "	6 מאנאטן, $4.00 " "
פאר א מאנאט, 75ס. " "	פאר 1 יאר, $7.50 " "

צו פאַרקויפן :: FOR SALE

קאטעדזש. ניי דעקאָרירט. באקווע-מער לאקיישאן, נאענט אין נארט ענד. 5 רומס אונטן, נעפּיניישטער עטיק פון אויבן, פּוירנעס, באד, גרויסער לאט, פּרייז בלויז $2,350.

דאָבל הויז פון 7 און 4 רומס אין נארט ענד. פּרייז בלויז $2,600.

נייע 5 רומס באנגאלאו, ענדערסאן עווע., נאענט צו מיין סטריט, צו פאר-קויפן $1,500 אונטער פּרייז. זעט אונז באלד.

אויב איר ווילט א הויז זעט

ח. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

S S S S S S S S S S

צוליב קראנקהייט מוז די איינגטמע-רין פארקויפן איר בריק הויז פון 10 רומס מיט א פּריים סטאר דערביי. די הויז האט 6 בעדרומס און שטיין נא-ענט ביים סי. פּי. אר. סטיישן, גע-פּריזן צו פארקויפן פאר $2,800. איילט זיך צו אויב איר זיינט פאראינ-טערעסירט, ווייל עס וועט שנעל פאר-קויפט ווערן פאר דעם פּריז. טעלע-פאנירט צו Mr. LAWRIE of J. J. Swanson & Co. Ltd. 26 349 or evenings 56 471

נייע סחורות

א פולישטענדיקע ליין פון קאנאר וואשינג מאשינס — דארזשערס און מאדזשעסטיק ראדיאס — עלעקטרישע אויוונס און עלעק-טרישע ווערמערס. ווענדט זיך צו ווערעסטערן עלעקטריק סערוויז, טערמס קאנען אראנזשירט ווערן צוצופאסן צו אייערע מעגלאכ-קייטן.

וואן מינוט עלעקטריק וואשינג מאשין צו $60 יעדע

אריגינעלער קאסט $118 בלויז עטלאכע פארבליבן

א ספּעציעלער באריינונגס דע-פארטמענט אין איינגאנגארענט געווארן. אייערע פארלאנגען ווערן באלד דערפילט ווערן.

Wells Electric Co.
321 Garry St. Phone 87 586

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

שפּייז פעקלאך קיין רוסלאנד פון $2 און דערהער. נאראנטירטע באדיענונג. פאר וויטערע אינפאָרמאציע ווענדן צו

G. P. FRIESON
178 Burrows Ave., Winnipeg, Man.

מעדיציניישע מאסאזש
מרס. ח. עדעל-סאלוויי
פּראָפעסיאָנעלע מאסאזשיסטן, אולטרא וויילעט רעיז, טרוקענע באנקעס.
838 SOMERSET BLOCK
Ph. 88 066 Res. 53 410

היים און אפּיס פאָרניטשור פארלאנגט
פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

מאָטאָר טוריסטן
מיר מאכן פארבינדונגען צווישן מאָ-טאָריסטן און פאסאזשירן, אויף א שער עקספּענס באזיס. באראטונג פריי.
AUTO TRANSPORTATION BUREAU
382 Donald St. Phone 86 139

מעק'ס טי רום

273½ דאנאלד סט. אנטקעגן איטאנס
טי קאפ רידינג און לייכטע צווייסנס.
מרס. מעק'קרידי, גוט באקאנטע ענטערטיינער און טי קאפ רידער

GIBBONS UPHOLSTERY & METAL WORKS
צוזאמענשטוים ארבעט א ספּעשעלטי עקספּערט ארבעט
ראדיאיטארס, באדי ארבעט, טאפּס, אפּהאלסטערי
144-6 Fort St., cor. York
Phone 22 667

אין שטאָט, אין די ביטשעס און אויף אלע היווּעס

אויב איר דארפט איבערמופן, אדער וועלכע ס'אין טראנספּער ארבעט - טעלעפאָנירט צו

סימקינס טראנספּער, 52 540

איר וועט זיין זייער צופרידן אדערט ביי אונז אייערע

האָלץ

די בעסטע האָלץ צו בילליקע פּרייזן

Simkin's Transfer
456 Stella Ave. Ph. 52 540

אדווערטייזט אין "דאס אידישע וואָרט" — עס וועט זיך אייך באצאלן

:: צו פאַרענטן :: FOR RENT

איסט פון קאטידראל עווענוי, 8 רום פולי מאָדערן הויז. $50 א מאָנאט.

באיר עווענוי — ערשטער בלאק פון מיין סטריט, 6 רום פולי מאָדערן הויז, $30 א מאָנאט.

רעדוואוד עווענוי — 7 רום פולי מאָדערן הויז, $35 א מאָנאט.

נעלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט. אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

צו פאַרענטן דריי רומס דאונסטערס מיט א קיטשען, אין א נייער באנגא-לאָ, זיך ווענדן אין 347 מאקדיי עוו. טעלעפאָן 52 075.

צו פאַרענטן א שיינעם 3 רום סוויט אין באלטיק אפּארטמענטס. מעפּיטער רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאָן 56 668.

צו סובלעטן א סוויט פון דריי גרויסע ליכטיקע צימערן אין 182 מאָניטאָבאַ עווע. קאָן באלד איבערגענומען ווערן. זיך ווענדן אין 503 דאָפּערין עווענוי.

צו פאַרענטן א גרויסע געפּאָרנישטע רום. זיך ווענדן אין 484 פלאָרא עווע.

צו פאַרענטן א געפּויערנישטע רום מיט אדער אן באַדד, פּאַסיק פאר א באַ-ראַק א מייער. נוצן פון טעלעפאָן און אלע באקוועמלאכקייטן. זיך ווענדן אין 382 אלפּערד עווענוי.

צו פאַרענטן א 5 רום פלעט מאָדערן הויז. זיך ווענדן צו
MISS PATTERSON
465 Flora Ave. Winnipeg

וויניפּעג ביטש. באַדד און רום. די בעסטע מאָלצייטן צו די בייליקסטע פּרייזן אין בעסטע אטענשאן. טעלע-פאָן 440 25. מרס. העסטרין, 20 אש סטריט, וויניפּעג ביטש.

באַדד און רום און וויניפּעג ביטש פאַרברייטנגס אייער זומער וואַקאַציע אין א באקוועמער אומגעבונג. זייער גוטע מאָלצייטן און אויפאַסונג. טע-ליפון פּריזן. זיך ווענדן צו מרס. ר. פּרידמאַן, 5 אוק סט., וויניפּעג ביטש.

וויניפּעג ביטש, באַדד און רום מיט לייכטע הויזהיפּינג. די בעסטע מאָל-צייטן צו די בייליקסטע פּרייזן און בעס-טער אטענשאן. נאָענט צום לייק און צום מאָנע זאַל. טעלעפאָנירט 53 475 פון 12 בז 1 אוו פון 6 ביז 8 נ. מ. אייער אלטע באקאנטע
MRS. M. COHEN
4 Ash Street Winnipeg Beach

וויניפּעג ביטש

מרס. קאופמאן וויינשט צו אנאנסירן, אז זי וועט סערווירן געשמאקע הייזמע-שע מאָלצייטן און פּייסטרי צו יעדער צייט. רעזערוואציעס פאר רום און באַדד.
יעדע רום אין געוויערט מיט עלעק-טרישער באלייכטונג.

16 אש סטריט

צו פאַרענטן א 7 רום הויז, 4 גרויס-סע בעדרומס, דריי דאונסטערס. אלע מאָדערנע באקוועמלאכקייטן. ווענדן אין 235 פּרינסעס עווע. טעל. 51 030

צו פאַרענטן א 3 רום סוויט אין א באנגאלאו, מיט אלע באקוועמלאכקיי-טן. זיך ווענדן אין 433 קאלגרעדע עווענוי. טעלעפאָן 55 764.

צו פאַרענטן א 2 אדער 3 רום סוויט אין א פּרייוואטער היים. מיט עלעקטרי-שען אויוון און סינק, אין 329 רעדוואוד עווענוי.

שטעלע פאַרלאַנגט SITUATION WANTED

דערפאַרענער שוחט עופות, קאָן אויך לערנען מיט קינדער עברית ואידיש, און א גערימסטער ב"ח, מעסיקער פּרייז, צו מר. לייזער נאַרבער, 522 דאָפּערין עווענוי, וויניפּעג, מאַנ.

א דערפאַרענער גוטער העברייאיש-אי-דישער לערער, א געוועזענער לערער אין א אידישער גימנאזיע, א סינגלמאַן זוכט א שטעלע אין קאַנטרי. האט דער-פערענסעס. קליינער נעהאלט. זיך ווענ-דען צו דאָס איד. וואַרט באקס 6305.

ארבעטער פאַרלאַנגט

א פּאָזיציע אין אָפּן פאר אן ענגליש שפּרעכנדן אידישן לערער וועלכער קאָן אנפירן מיט א קלאס פון ארום צען קינדער, און וועלכער זאל קאָנען אנ-פירן "סעטווייסעס" פאר א קליינער אָרטאָדאָקסישער שול פון 25 מיטגלי-דער. שרייבט וויסל נעהאלט פאַרלאַנגט און שיקט צו קאָפּיעס פון קוואליפיקאַ-ציעס צו
M. L. Platnauer, Secretary Congregation Emanuel, c/o Pacific Club, Victoria, B.C.

פאַרלאַנגט באלד עטלאכע ענערגישע סיילסלייט. עקספּיריענס ניט נויטיק. אויך אנענטס פאר גאנץ קאנאדע. זיך ווענדן צו
M. NACHMAN
553 Main St., Winnipeg